

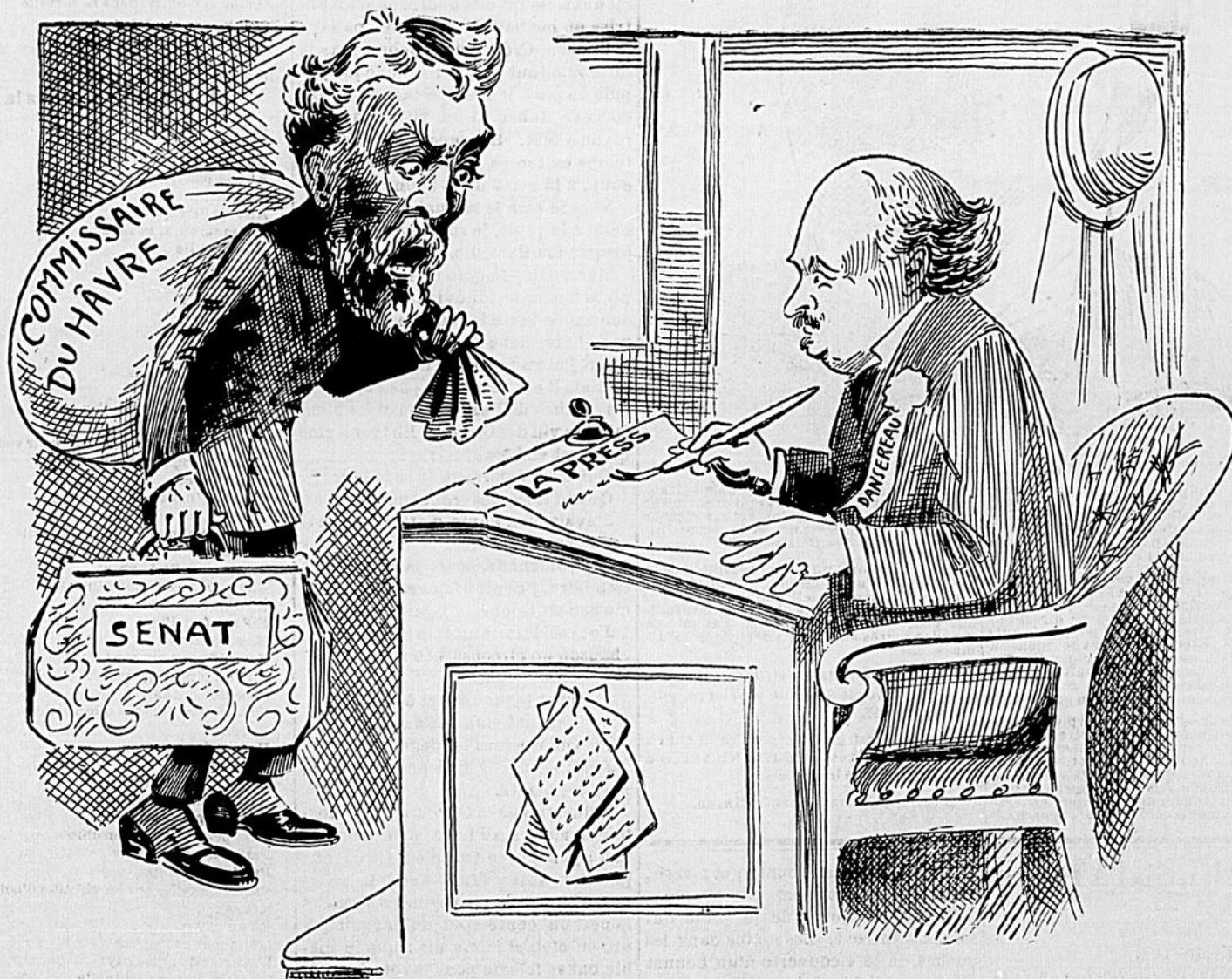
Le Canard

Humoristique — HEBDOMADAIRE Illustré

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

H. BERTHELOT, FONDATEUR

No 1798 Rue Ste-Catherine



LA GRANDE AFFAIRE

TARTE.—Mon cher Dansereau, laisse donc les Castors tranquilles; ils ne sont pas dangereux. La grande affaire, pour le moment, c'est de trouver un adversaire à Préfontaine.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ LE BAUME RHUMAL 25 cts LA BOUTEILLE, PARTOUT

Guerit Gratuitement les Hommes Faibles

Envoyez votre nom et votre adresse aujourd'hui.
Vous pouvez l'avoir gratuitement et être
fort et vigoureux pour a vie.

ASSURE L'AMOUR ET LE BONHEUR DOMESTIQUE



L. W. KNAPP, M.D.

Comment n'importe quel homme peut-il être rapidement guéri après des années de souffrances, de faiblesse sexuelle, perte de vitalité, pertes séminales, varicocèle, etc., et rendre aux organes affaiblis leur dimension et leur vigueur naturelles.

Envoyez simplement votre nom et votre adresse au Dr. L. W. KNAPP, 2143 édifice Hull, Détroit, Mich., et il vous enverra volontiers la recette gratuite avec directions complètes, qui permettra à n'importe quel homme de se guérir facilement lui-même à domicile. Ceci est certainement une offre des plus généreuses, et les extraits suivants de sa correspondance journalière montrent ce que les hommes pensent de sa générosité.

Cher monsieur.—"Veuillez accepter mes remerciements sincères pour la votre reçue récemment. J'ai fait un essai consciencieux de votre traitement et j'en ai retiré des bénéfices extraordinaires. Il m'a complètement renforcé. Je suis aussi vigoureux que lorsque j'étais jeune homme et vous ne pouvez vous imaginer combien je suis heureux."

Cher monsieur.—"Votre méthode agit admirablement. Les résultats sont exactement ceux que j'attendais. Ma force et ma vigueur sont entièrement revenues, et la reconstruction est tout à fait satisfaisante."

Cher monsieur.—"J'accuse réception de la votre et je n'ai eu aucune difficulté à me servir de la recette telle qu'indiquée et je puis dire en toute vérité que c'est un spécifique pour les hommes faibles. J'ai fait de grands progrès en force, en vigueur et dimensions."

Toute correspondance strictement confidentielle, envoyée dans une enveloppe ordinaire, cachetée.

La recette est gratuite pour celui qui en fait la demande et le Docteur KNAPP veut que tout le monde la connaisse.

En écrivant, mentionnez le CANARD.

EN VILLEGIATURE

Suite et fin.

Qui fut dit, fut fait.

Le soir avant de se coucher on fit la prière du soir, tout en latin, s'il vous plaît.

J'avouerais que tous les mots qui ont été dits, ne se trouvent pas dans le dictionnaire latin, et surtout dans le "confiteor" où l'on dit, en se frappant la poitrine. Mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Mes deux vieux, disaient cela à leur manière.

"Ne recule pas, ne recule pas, voyons Maxime, ne recule pas".

Vous dire que j'ai eu de la dévotion

ce soir-là, ça serait mentir; et mentir, ça ne me connaît pas.

Mardi.—Toujours de la pluie qui tombe à torrent. Les mains dans les poches, la tête couverte d'un bonnet posé en polichinel, je m'amuse à regarder tomber la pluie poussée par le vent et qui fait pleurer les vitres. L'habitant, pour me distraire ma prêté le seul livre qu'il possède, un Almanach, qui traite des bienfaits du Vin des Carmes, et qui est rempli d'intéressants certificats. J'aurais aimé mieux lire l'histoire des quatorze éreintés, mais que voulez-vous, je ne l'avais pas.

La bonne femme avait fait de la bonne soupe aux pois pour le dîner.

Vers midi, elle mit son chaudron par terre, et s'appretait à la servir lorsque son mari entra. Il venait de l'étable faire son train et mit sans le vouloir, un de ses pieds plein de fumier dans le chaudron.—Quoi-ce que tu fais là, cré cochon, te v'la le pied dans ma soupe débarque donc de là, espèce d'escogriffe, dit la vieille, en lui donnant un coup de poing dans le dos.

—Ben tu voé ben, que je n'ai pas faite exprès, j'ai manqué de tomber, puis après tout, j'ai pas les pieds si sales dit le bonhomme.

—Ferme toé, ferme toé, repit la bonne femme, en lui montrant le poing c'est bien mieux pour toé.

Elle continua à servir sa soupe, comme si de rien n'était, mais il n'est pas nécessaire de vous dire, mon cher Canard, que pour ma part, je n'avais pas envie de manger de la soupe ce midi-là. Les deux vieux avaient leur assiettée sans passer de remarque.

L'après midi, mon vieux ne pouvant pas sortir lui non plus, à cause du mauvais temps m'a bourré de ses mentries en me bavant tout le temps dans la figure.—Cré vieux cochon que je lui disais tout bas, garde donc ton jus puis de plus, il m'empestait avec son mauvais tabac et sa vieille haleine repoussante. Heureusement que de temps en temps, on prenait un petit coup, à la santé de la bonne femme.

Vers le soir je risquai une promenade à la pluie, je suis revenu trempé jusqu'à ma flanelle.

Mercredi.—Encore de la pluie, nne pluie battante, diluvienne, qui s'est continuée toute la journée. Assis sur une chaise dans l'embrasure de la fenêtre, j'ai vu passer un chien à la course mais il est revenu au pas. J'ai relu les affiches de l'exposition et les bienfaits du vin des Carmes. Eh! tord-vice que c'est embêtant par ici.

Oni c'est ennuyant dans le bois

Quand le suc des érables ne coule pas.

J'avais bien envie d'atteler le char sur le porte-ordures, et d'aller faire une promenade, mais je ne pouvais rien faire, j'avais toujours le bonhomme sur les talons.

J'ai turluté toute la journée ma chanson de circonstance :

Mouille paradis,

Tout le monde est à l'abri

Excepté mon petit frère

Qui est sous les dégouttières.

Jeudi.—Le jour fixé pour mon départ est arrivé.

Evidemment le temps semble vouloir se mettre au beau pour tout de bon; je suppose que c'est parce que je m'en vais. Vers l'est, le soleil perce la nue de ses rayons ardents, à l'ouest on contemple un magnifique arc-en-ciel, et je me dis: que le diable bat sa femme pour avoir des créper.

Qu'il fasse le temps qu'il voudra, me dis-je, je suis décidé à m'en aller et je m'en vais.

Après de cordiales poignées de mains, je laisse mes vieux habitants qui me font promettre que si je ne retourne plus par là, de leur envoyer mon portrait avec une couette de mes cheveux... Accepté.

Je prends le train et—all a board for Québec.

GEORGES.

AIRS D'OPÉRAS, Chansonnettes, Monologues et Chansonniers

À vendre au Bureau
du CANARD

Par la malle seulement

AIRS D'OPÉRAS, 10 cts la pièce

Mignon

Connais-tu le pays
Elle ne croyait pas

Mireille

A toi mon âme

Mlle Nitouche

Babet et Cadet

Légende de la grosse caisse

Si j'étais roi

Si vous croyez avoir rêvé

Mme Favart

Quand il cherche dans sa cervelle

Sigollette

Femme varie, fol qui s'y fie

CHANSONS, MELODIES, ROMANCES, &c., 10 cts la pièce

A droite au fond

Ah! c'est l'affaire

Ah! Joseph

Ah! la pauvre fille

Ah! mince

Ah! quell' cigarette

Ab, maman, si tu savais

A la Bastille

A la chapelle

A Montrouge

Angèle

Arrêtez-le

Aubade à la lune

Avec Eugène

Ça m'a fait ben plaisir

C'est Ferdinand

Ça vaut pas la peine d'en parler

C'est X'cellent

C'est tout c'que j'peux faire pour vous

Comment on fait son droit

Ce que j'aimé

C'est M. l' maire qui permet ça

Chanson des matelots

Du parc Sohmer au bout d'la ville

Derrière la musiqu' militaire

Dans la rue St-Laurent

Elle a 100 ans la Marsillaise

Elle's sont en or!

Elle's fait d'ciel

En amoureux

Excepté ceux qui sont toi

Elle's en pincet pour moi

Fais-moi la charité

Fuyez les balsers des d'moiselles

Griserles

Il pleut des carrosses

Il se promène

Il aurait dû m'prévenir

Il m'a r'fusé son parapluie

Il était 8 petits soldats

Il est permis d'être sensible

J'attends votre retour

J'n'ai pas l'temps

J'te frai monter sur les ch'vaux d'bois

Kékekéka

Ko ko ri ko

L'honneur et l'argent

L'ouvrier de notre pays

L'enfant et le polichinelle

L'enflammé

L'enterrement

La fête des rats

La mère canadienne

La Clarinette

La femme est un trésor

La terre

La chanson des cigales

La Parisienne fait comme ça

La victoire

La noce à Bidard

La marche des commis-voyageurs

La Gahinois

Le Père la Victoire

Correspondance

Maisonneuve, 8 Dec. 1901.

Bien cher CANARD,

Puisque tu veux bien, de temps à autre t'occuper de Maisonneuve, je vais te dire un mot d'une soirée aux huitres donnée à ses amis par un de nos plus estimables concitoyens.

Un des invités aime tellement les huitres, qu'après en avoir ingurgité des douzaines et des douzaines, il n'a pas craint d'en emporter une pleine chaudière, pour le lendemain, et de bourrer ses poches de biscuits pour manger avec, disait-il.

Un autre a eu la délicatesse de glisser une douzaine de cigares dans ses poches.

Ces gaillards sont sonnés et je ne crois pas qu'ils soient invités souvent cet hiver.

UN BOER.

Montréal, 4 Déc 1901.

Mon cher CANARD,

Aurais-tu l'obligeance de demander au chef de police si les hommes qu'il a placés aux angles des rues ou les tramways se croisent, sont là pour protéger les piétons ou empêcher les chevaux et les voitures de se faire faire mal? A plusieurs reprises, j'ai cru m'apercevoir qu'ils déploient plus de sollicitude pour les chevaux que pour les simples bipèdes.

UN ESTROPIÉ.

M. Legault peut voir par là qu'il n'est pas facile de contenter tout le monde et les estropiés.

Québec, 4 Déc. 1901.

M. le directeur,

Nous avons ici un gros teneur de livres qui s'occupe aussi de placer, dans les maisons respectables, des petits cabinets perfectionnés et parfaitement inodores.

Il n'y a pas de sot métier et il est permis à tout le monde de faire n'importe quoi pour manger, mais ce que je veux vous signaler, c'est la manie de ce gros monsieur d'exiger de ses clients la promesse de voter pour lui à la prochaine élection pour la mairie.

Vous n'aurez pas de peine à croire que ceux à qui il fait cette proposition l'envoie..... dans ses patentes.

P. O. C.

Québec, 4 Novembre 1901.

Mon cher CANARD,

Comme je sais que tu es très charitable; et de plus que ton influence est très étendue, je viens te demander d'employer une petite partie de cette influence auprès de tes confrères, afin qu'ils tâchent de trouver une place dans leur basse-cour où ailleurs pour un pauvre estropié, de notre canton qui est sans position.

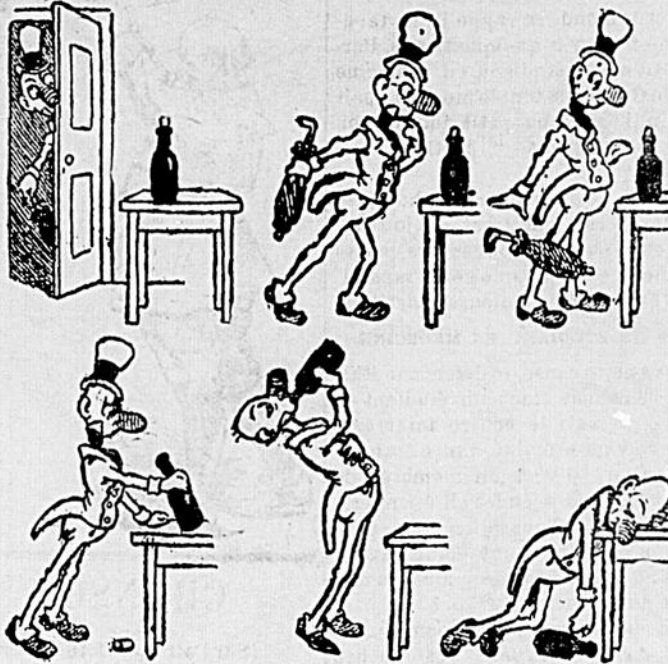
Il n'est certainement pas né sous une bonne étoile "le malheureux!" c'est plutôt sous une comète, (et avec une grande queue encore!)

Figure-toi, qui ayant été placé comme scieur de bois chez un gros bonnet il lui est arrivé une bad-luck.

La scie, (sa grande ennemie,) lui a joué un mauvais tour, en lui égratignant... l'index, et le contre-coup a été si fort, que son pauvre cerveau déjà si malade d'avance, a pris la fuite de peur, et est allé rejoindre son petit cœur qu'il avait déjà oublié sur un tas de charbon, appartenant au Pacifique.

Depuis, il a beau prendre des pinules (pilules) contre la faiblesse, ça ne

HYPNOTISME



L'hypnotisme est un état comateux produit par la concentration de l'idée sur un objet fixe.

sert qu'à lui renforcer la vue, car il n'est pas borgne ce bon Raoul; ah non! Il a une vue qui fascine; et ce n'est certainement pas lui que les "vieilles filles" hypnotiseront! Et ensuite, ne mange-t-il pas sa portion d'avoine tous les deux jours: remède infallible contre l'hypnotisme qu'il a lui-même conseillé à ses confrères. Si quelques dadas en manquent, ils n'ont qu'à s'adresser à Raoul.

TROIS QUI RIENT.

St David de Lévis 30 Nov 1901.

Mon cher CANARD,

Je t'envoie une lettre d'un garçon de St David, en chantier au Sault Ste Marie, tombée entre mes mains par pur hasard, elle est telle que je l'ai eue.

Bien à toi, PICO SENSIBLE.

So Ste Marie 22 Octobre 1901.

A mamzelle L. M. St Télesforre,

Ma chère amie,

Je met la main sur la plume pour te lessé assavoir léta de ma senté qu'es ben bonne, malgré que je sus ben loin de par cheu nous je sus arrivé au So Ste Marie le lendemain de mon départ de St Télesforre, j'avait le cœur ben gro quand je pensait à toé. J'é trouvé la place ben belle et je t'assur que cé ben pu beau qua St-Télesforre, i à dé grosses maison à trois étage, avec dé combe quon voé quasiment pas tant que cé aut, et pis le monde est pas malle éfronté, i nous regarde en plein visage que j'avait quasiment onto je sus parti de la ville le lindi pour allé dans le bois pour buché je t'assur que je va m'ennuier, surtout la nuitte quante je penseré à toé, moé qui t'aimé t'n cherre petit cœurre à moé toute sèle. Ont et ben nourri, c'est toujours comme au fricot i à du beuffe du lard, et pis des tartes à confiture, i à jusqu'à des vaches, pouvre avoir du lette pouvre mette dan note té, quante jé vu les vache sa mo faisait pendé à la fois que nous avont été faire boire les veau aura la rivière aura la maison cheu vous, tan souvien tu, je portait la cheyère au lette, et pis toi tu emportait le

buvèrent, et pis tu m'agassait on avait ben vu du plaisir c'te foit là.

J'espère ben que si je continue a m'ennuier de même, que mouman va m'envoyer de largant pouvre m'enrevenir pouvre le jourre de l'an. En terminan je termine en te demandant de reprendre à ma lette toute suite pour re me dire que tu m'aime encore ben gro, pouvre moé je t'aime encore comme quante je suis parti de St Télesforre. Adieu mon petit cœurre de chout, au revoirre à bentot tu m'adressera ta lette à moé au So Ste Marie province Ontarian je t'embrasse à pincette sur les deux jout, je sus pour la vie tont cherre.

T. F.

Il y a plus de bœuf concentré dans une livre de BOVRIL, que dans une livre de tout autre aliment connu.

FOURRURES, MESSIEURS!

Notre maison est universellement connue de tous les experts en fourrures et de tous les acheteurs qui s'y connaissent. Lorsqu'on recherche un article de qualité à prix abordable, on s'adresse invariablement à la maison Chis. Desjardins & Cie.



ÊTES-VOUS SOURD ?

Tous les cas de SURDITÉ ou d'OREILLE DURE se GUÉRISSENT maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables. LES BOURDONNEMENTS d'OREILLE CESSENT IMMÉDIATEMENT. Décrivez votre cas, Examen et conseil gratuits. Vous pouvez vous guérir chez vous à un coût relativement bas.

INSTITUT INTERNATIONAL DE SURDITÉ
596 La Salle Ave., CHICAGO, ILL.

ETABLIE EN 1885

Isidore Crépeau

Courtier d'Assurance contre l'Incendie
Chambre 4, New-York Life Bldg
MONTREAL

N.B. - Les meilleures Compagnies d'Assurances Anglaises, Américaines, Canadiennes représentées. Une attention spéciale apportée à la composition des polices et satisfaction garantie. Correspondance sollicitée.
Tel. Bell, Main 2367. Marchands 833



50 Demandez le nouveau Cigare..... GRAND MOTHER nit en tabac de 5c a Havane 5c

Pour les Raumes obstinés, le Croupe, l'Ashme, la Grippe, etc, etc, donnez le

BAUME RHUMAL

25 cts la bouteille dans toutes les Pharmacies et Epiceries.

LE CANARD

Journal Huortie Hebdomadaire

Publié par la Cie du journal LE CANARD,
1798 RUE ST-CATHERINE, Montréal.
Tél Bell, Est 1127.

ABONNEMENT

Un an (pour tout le Canada et Etats-Unis)
50 cts. Strictement payable d'avance.

Les timbres américains et canadiens de 1 et
2 cts seulement sont acceptés.
Adressez toute correspondance, ou envoi
d'argent, timbres, etc.

LE CANARD,
Montréal, Canada.

Ce journal est vendu aux agents 8 cts la
douzaine, payable tous les mois.

MONTREAL, 11 DEC. 1901



CHER MAITRE!

Il y a quelques semaines, tout Montréal souhaitait la bienvenue à M. M. Laurentie, le nouveau titulaire de la chaire de littérature à l'Université Laval.

On vantait partout sa bonne mine, sa science, son élocution facile, sa jeunesse.

Aujourd'hui tout le monde est d'accord pour lui reconnaître cette dernière qualité.

LE CANARD ne veut pas être en reste avec ses confrères. Il admet volontiers que M. Laurentie est un jeune, et il poussera même la condescendance jusqu'à ajouter qu'à ses vingt huit ans M. Laurentie joint une forte dose d'outrecuidance et un manque de discrétion qui n'est pas de nature à lui concilier les esprits.

Quelque soit l'opinion qu'un professeur bien élevé puisse entretenir sur le compte des dames qui ne le gobent point, il doit se garder de les traiter publiquement de "petites mijorées."

Autre chose: un jeune homme auquel un certificat d'élève studieux a valu un emploi, au sortir de l'école, donne une meilleure preuve de tact en se renfermant dans ses attributions, qu'en lançant des bourdes comme la suivante que lui prêtent les journaux de la semaine dernière:

Quant au rôle littéraire joué par le journalisme français contemporain, il est généralement néfaste. Le journalisme ouvre ses colonnes au sophisme, aux paradoxes, aux idées creuses, aux abstractions et aux clichés démodés.

Le conférencier admet que ces défauts de la presse française contemporaine sont inhérents à la rapidité avec laquelle sont nécessairement rédigés les journaux.

La rapidité avec laquelle les journaux sont rédigés n'a rien de comparable à celle qu'a déployée le jeune professeur pour porter un jugement définitif sur une question aussi grave.

A vos nombreuses qualités, monsieur le professeur, ajoutez la modestie. C'est une fleur qui orne gracieusement la boutonnière de la jeunesse.

Pas un étudiant

Tout le monde se rappelle le tapage que fit, il y a quelque temps, l'arrestation d'un étudiant en médecine du McGill, mais tout le monde ne sait pas qu'il existe un petit journal bimensuel intitulé "McGill Fortnightly."

Ce nom ne dit pas grand-chose, cependant, ceux qui lisent ce journal sont exposés à y trouver des perles comme la suivante que nous transcrivons avec une scrupuleuse exactitude

PAS UN ETUDIANT EN MEDECINE.

Dans cette cause, le défendeur était désigné comme étant un étudiant en médecine, mais le contre-interrogatoire suivant a établi que c'était un Y. M. C. A. (lisez! un membre de l'Association des jeunes chrétiens):

Question. — Vous dites que vous êtes un étudiant en médecine. Avez-vous un fémur dans les mains, au moment de votre arrestation?

Réponse. — Non, votre honneur.

Q. — Aviez-vous dans vos poches quelques débris du dernier cadavre que vous avez disséqué?

R. — Non, votre honneur.

Q. — Etiez-vous sobre, quand la police vous a arrêté?

R. — Oui, votre honneur.

Q. — Vous êtes vous borné à renverser des barils de cendre?

R. — Oui, votre honneur.

Q. — Vous n'avez pas démolí d'enseignes et vous n'étiez pas déguisé en bouffon?

R. — Non, votre honneur.

Le Recorder. — Alors, il est impossible que vous soyez un étudiant en médecine. Il est évident que vous êtes, tout simplement, un membre de la Y. M. C. A. La Cour vous condamne à \$15 d'amende.

VILAIN MARI

Il n'y avait probablement pas dans tout Montréal, dimanche matin, une femme plus furieuse que madame B..

Dans la soirée, elle était allée chez sa mère en disant à son mari de l'attendre, ce qu'il avait promis de faire.

Elle rentra vers dix heures et ne le voyant pas elle se dit qu'il était retourné au club, malgré sa promesse. Elle prit une chaise et un livre, bien décidée à l'attendre et à lui conter ça, quand il rentrerait.

Vers trois heures du matin, tombant de sommeil, elle se dérida de se mettre au lit et, en entrant dans sa chambre, elle y trouva son infâme mari qui dormait comme un bienheureux.

SURPRISE AGREABLE.

Quand une personne a tout fait inutilement pour se débarrasser d'un rhume, elle est toute surprise que quelques doses de BAUME RHUMAL lui apportent une guérison inespérée.

Les médecins qui étudient la diète recommandent le BOVRIL. Ceux qui étudient leur bourse l'achètent. Les marchands qui étudient leur intérêt le vendent.



Une tasse de Bovril

est des plus efficaces pour prévenir ou guérir un rhume. C'est la meilleure et la plus parfaite nourriture concentrée que l'on connaisse, car elle contient toutes les propriétés fortifiantes des meilleures parties du bœuf.

CHANSON

(Sur l'air du "Corbeau.")

1er Couplet.

Savez-vous ce que sont les habitants?
Les gens les plus dangereux de notre [temps].

Sur nos marchés ils ont l'air bien innocents,
Mais s'ils vous attrapent, ils sont [dément contents].

Sur l'air du tra la la.

2ème Couplet.

Aussitôt après avoir fait leur marché,
Rien de plus pressé que d'aller se [saouler].

Dans les hôtels on ne voit que des habitants
Boire et bayer le reste de la journée.

Sur l'air du tra la la.

3ème Couplet.

Quand vous les voyez venir dans la rue
En soulier de bœuf et casquette [lue].

La veste, et la culotte déboutonnées,
Soyez sûr qu'ils ont fait d'excellents [marchés]

Sur l'air du tra la la.

4ème Couplet.

Après avoir fait rire d'eux toute la [journée],
Ils se déjoient à s'en retourner.

Ils arrivent à la gare la pipe au bec,
Prêt à se chicanner avec les employés

Sur l'air du tra la la.

5ème Couplet.

Aussitôt qu'ils sont partis de Québec,
Ils font la queue devant le water clo- [set].

D'autres, la face dans les crachats,
Disent au conducteur que ça ne va pas

Sur l'air du tra la la.

6ème Couplet.

Quand il s'agit de débarquer,
Il faut des serre-freins pour les ré- [veiller].

Et ce qu'il y a de bien malcommode,
Il faut les descendre avec une corde.

Sur l'air du tra la la.

Excusez-moi si j'ai un peu étrillé
Mes bons amis de St-Charles et de [Berthier].

Mais pour beaucoup, c'est la pure vé- [rité];
J'ai été témoin de ce que j'ai raconté.

Sur l'air du tra la la.

L. O. Rivière du Sud.

— Si tu ne te maries pas, tu le regretteras plus tard.
— Je préfère ne pas me marier et le regretter, que me marier et le regretter.

I. O. F.

A. N.

RESTAURANT NATIONAL

J. A. CUPHOT

1346 RUE STE-CATHERINE

Sucreries, Pâtisseries, Fruits, Langues Mariniées, Pâtés au Mouton, Sandwichs, Huitres fraîches reçues tous les jours. Thé et Café.

BOVRIL

Chocolat et Eaux Gazéuses, Cigares.

SALLE A LOUER

"LE ROI DE ROME"

AU THEATRE NATIONAL FRANÇAIS.

Le grand drame historique de MM. Ch. Desnoyers et Léon Beauvallet, "Le Roi de Rome," a obtenu un si vif succès et a attiré des auditoires si considérables au Théâtre National Français, la semaine dernière, que M. Gauvreau a décidé de laisser cette pièce à l'affiche pour toute la semaine courante.

Tous les journaux quotidiens ont publié des comptes rendus très flatteurs sur "Le Roi de Rome." Nous joignons nos éloges et nos félicitations à celles de nos confrères. La mise en scène de ce drame palpitant d'intérêts est vraiment grandiose. Plusieurs des tableaux sont de véritables œuvres d'art. On a surtout admiré le salon des Tuilleries, l'auberge de l'Aigle Noir, le palais de Shoenburn. Superbes sont la mort de Napoléon Ier et l'apolléose.

M. Cazeneuve est excellent dans le rôle de Napoléon dont il nous a donné un portrait de la plus grande félicité. M. Palmieri a joué le rôle du duc de Reichstadt avec beaucoup de sentiment. M. Filion est un vieux grognard idéal; Mlle E. Verteuil est une ingénue tout à fait charmante, et les autres artistes méritent toutes nos félicitations.

Les costumes des artistes et de la figurant sont de toute beauté. Bref, les représentations du "Roi de Rome," devraient être mises au nombre des plus remarquables que l'on ait données au Théâtre National Français.

Il faut aller voir "Le Roi de Rome."

Dans le rapide de Nice, deux voyageurs fort corrects ont engagé la conversation pour tuer le temps.

— Et vous allez?

— A Monte-Carlo.

— Naturellement. Comme moi, Vous jouez?

— Je ne fais que cela. Deux séances par jour et je ne perds jamais.

— Allons donc! Vous avez un système?

— Oui; je joue du violon.

COUAC

Le Palais-Royal est très modeste en n'annonçant qu'une soirée de gala par semaine. Si par gala on entend belle représentation, joli monde et salle comble, il y a gala tous les jours.

La population d'Ontario a augmenté de 65,000 en dix ans, et les Canadiens-français comptent pour 61,000 dans cette augmentation. *Beware Ontay-ree-oh!*

Notre correspondant de la Rivière-du-Sud malmène fort les "habitants." Espérons qu'il se trouvera un "habitant" pour lui rendre la pareille.

Il faut une nouvelle élection dans Beauharnois. Bergeron aura un avantage qu'il n'a pas eu la dernière fois. Les électeurs bleus n'auront pas la Presse comme origine.

La police d'Ottawa a reçu instruction de prendre les noms de tous ceux qui seront trouvés dans les buvettes après l'heure réglementaire. Il serait bien plus simple de prendre le propriétaire et de fermer la buvette.

Le père Urbain Lafontaine, le gérant du bureau de placement municipal, est un brave et le CANARD lui adresse tous ses compliments. Du 1er janvier au 1er décembre, il a trouvé de l'emploi à 4,115 ouvriers sans situation.

Montréal possède une foule de grandes sociétés aux noms ronflants, qui font beaucoup de bruit dans les journaux, mais qu'on nous en cite une seule qui fasse autant de besogne, avec si peu d'argent.

Prenez note de l'adresse 1839, rue Ste-Catherine, où par le téléphone: Est 1955. Si vous voulez avoir ce qu'il y a de mieux sur le marché en fait d'huître et de homard c'est là qu'il faut aller.

M. Cl. Lanthier tient son établissement ouvert toute la nuit et on est certain d'y être bien servi.

Faite y une visite et vous y retournerez sans qu'on vous le dise.

BIEN REPONDU

Un marchand offrait, un jour, à un fermier, de lui vendre une bicyclette. — Une bicyclette! dit le fermier étonné, combien que ça coûte c'te mécanique-là?

Trente piastres. — Bah! pour ce prix-là j'aime mieux acheter une vache.

— C'est pas la même chose, reprit l'obatiné marchand. Vous auriez l'air ridicule si vous essayiez de faire vos courses dans le pays, grimpé sur le dos d'une vache!

— Possible, répondit le paysan, mais j'aurions l'air encore ben plus ridicule, si j'essayions de traire une bicyclette!

Dans une pension de la rue Sanguinet:

Le pensionnaire. — Ecoutez, madame, cette viande est infecte; un chien n'en voudrait pas et je n'en mangerais certainement pas.

— Que dis-tu du tableau de St-Charles, d'après Rubens?

— Je dis que si Rubens n'était pas mort, c'est lui qui serait après St-Charles.

UN MAUVAIS BARGAIN



LACHAPPELLE à DORAN — Une place de sénateur! c'est pas les chars, pour la dégelée que nous allons attraper.

Aux Correspondants

Connaisseur. — Les Ecureuils. — Le grand mérite est de se connaître soi-même, d'ailleurs votre épître est écrite sur les deux côtés de la feuille.

Nabuhodonozor. Québec. Vous auriez dû nous écrire avant votre métamorphose, votre lettre aurait peut-être été plus acceptable.

Rigolo Québec. — Impossible de déchiffrer un mot de votre galimatias écrit au crayon sur les deux côtés d'un chiffon malpropre. Une autre fois prenez plus de soins et nous verrons ce qu'il y a à faire.

P.C.C. Quand vous vous adressez au CANARD par la maille, n'oubliez jamais de mettre un timbre de 2 cts sur l'enveloppe. C'est important pour nous, sinon pour vous.

Anglomanie: L'anglomanie pousse souvent les Canayens à transformer jusqu'à leur nom. Jeanne devient Jane, Henri s'écrit Henry, Jacques se transforme en Jack, etc.

Une jeune fille, du nom de Lucie, ayant envoyé à son frère Auguste une lettre signée Lucy (avec y), celui-ci répondit en ces termes:

Ma chère Lucy, "J'ai bien reçu ta lettre, papy et mamy vont bien, l'oncle Edouard est parti pour Pary, la tante Heurletty a perdu son petit chien Asory, mort de malady,

"Ton frère dévoué, "AUGUSTY." La lettre suivante qu'il reçut était signée "Lucie."

PARTOUT

Allez où vous voudrez, on vous dira que le BAUME RHUMAL est le remède suprême contre la toux, le rhume, la bronchite, la coqueluche.

Fumez le Cigare de l'Union

FEDERAL

10c Up-to-date.

Fait de tabac de la Havane Santa Clara

FABRIQUÉ PAR

P. A. PELLETIER & Cie

74 Rue St-Paul

MONTREAL

Dr. X. — De quoi souffrait le cocher de fiacre auprès duquel tu as été appelé hier.

Dr. Z. — Autant que j'ai pu m'en rendre compte, il est automobileux.

Examen de prince: Le grand duc de Gérolstein a un fils étudiant en droit. Vouant être édifié sur les connaissances du jeune prince, il manda un grand juriste et le chargea de lui faire passer un examen.

Le savant, qui était édifié, depuis longtemps, sur l'ignorance de l'héritier présomptif du trône, s'acquitta de la façon suivante de cette délicate mission:

— Que sait Votre Altesse en fait de droit?

— Rien, répondit franchement le prince.

— Votre Altesse désire-t-elle que nous nous en tenions là?

— Oui, j'en ai assez.

— C'est bien, fit le savant, l'examen est terminé.

Et voici en quels termes il en rendit compte au grand-duc:

— Son Altesse, votre fils, je me fais un devoir de le dire, a répondu correctement à toutes les questions que je lui ai posées.

Théâtre National Français

GEO. GAUVREAU, Prop.

Rues Ste-Catherine et Beaudry
Tél. Bell Est 1738. Tél. Marchands 520.

Semaine commençant le 9 Déc. 1901
Deuxième Semaine de grand succès du
DRAME MILITAIRE

LE ROI DE ROME

"L'AIGLON"

Paul Cazeneuve dans "Napoléon"

Matinée tous les jours à 2.15 hrs.
Tous les soirs à 8.15 hrs.

PRIX:) Soirées, 10, 20, 30 et 40 cts.
Matinées, 10, 15, 20 et 25 cts.

Semaine prochaine: *Sous deux Drapeaux*

LIBRAIRIE FAUCHILLE, 1712 rue Ste-Catherine. Mal-ou fondée depuis 25 ans. En vente à cette importante librairie les Almanachs Hachette et du Drapeau pour 1902, aux prix de 40, 50, 60, 90c, \$1.00, \$1.20. Les Almanachs Verne et Dupont à 50c, 5c en plus par la poste. Aussi les almanachs suivants au prix de 15c chacun: *Umnique, Pour rire, Du Charivari, des Parisiens, par Grévin, des Lunatiques, des Dames et des Demoiselles, du Sa voir Vivre, du Volonté, Annuaire des Cocottes, de l'Armée française, Guillaume, du Farcour, des Tours de Cartes, du Miroir des salons, du Bon Ton et de la Pelite et Française, des Devinettes pour rire, des Gasconades, de la Bonne Aventure, l'Almanach de la Grande Vie des Femmes Galantes, de la Vie de Paris, des Cartes Postales illustrées, à 25c chacune, bien illustrées par la photographie d'après nature. Le Figaro Noël à \$1.00. Les commandes sont remplies par retour du courrier.*

Dr R. A. BRAULT

Chirurgien-Dentiste

539 ST-DENIS

TELEPHONE BELL: HEURES DE BUREAU
Est 1745. De 9 hrs a.m. à 6 p.m.

Pour UN BON VERRE

De toutes sortes de liqueurs,
allez au

Restaurant University

56 Rue Sanguinet

J. S. CARON, Prop.

CHARLES GAY

INGENIEUR...
ELECTRICIEN

Enseignes électriques de toutes descriptions. Elève de l'Ecole des Arts et Métiers de Paris. Installations et réparations électriques en général.

Bureau et Atelier } 500a Rue Craig, Montréal
Tél. Privé: Est, 1879 Tél. Bell, Main: 4438

| | | |
|----------------------------|---|------------------------------------|
| N'oubliez pas d'aller voir | H. PEPIN 404 ST-JACQUES Tel. Main. 1320 | Pour la Peinture de vos Enseignes. |
|----------------------------|---|------------------------------------|

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

TROIS VOIX NOUVELLES

Voix d'un Médecin

QUÉBEC, 23 Novembre 1901.

Le VIN DES CARMES est le MEILLEUR TONIQUE que ma cliente ait eu jusqu'aujourd'hui.

Voix d'un Curé

X X X, 20 Novembre 1901.

Je recommande beaucoup le VIN DES CARMES aux personnes faibles, aux malades, surtout aux vieillards. Toutes les personnes qui en font usage s'en trouvent très bien. C'est un puissant tonique pour fortifier le sang, ramener les forces et *rajeunir la vieillesse*. Depuis que j'en fais usage moi-même, je suis beaucoup mieux et je suis *rajeuni de dix ans*.

STOKE CENTRE [Comté Richmond],

7 Octobre 1901.

Ci-joint, je vous envoie \$8.00 (huit piastres) pour une douzaine de bouteilles du VIN DES CARMES. Je vous permets volontiers de publier dans les journaux l'attestation du bien que j'ai éprouvé par l'usage de ce vin. Dites aussi que je souffrais d'une dyspepsie chronique, dégénérée en gastrite, et que l'usage seul du

Vin des Carmes

m'a donné du soulagement. J'étais sous les soins du médecin, continuellement obligée de prendre des remèdes à chaque repas, mais depuis le mois d'avril, époque où j'ai commencé à prendre ce vin, j'en ai employé cinq bouteilles et je n'ai eu besoin d'aucun remède, je ne me suis jamais si bien trouvée de ma digestion.

MME MARIE LEMIRE,

Stoke Centre, [Comté Richmond].

Ces certificats, comme tous ceux que nous avons publiés, sont authentiques. La maison TOUSSAINT, de Québec, en produira les originaux signés, à quiconque voudra les lire.

A-T-IL UN SABRE

Un général s'ennuyait dans son hôtel.

Il était un jour à sa fenêtre et regardait circuler les gens. Tout à coup il voit venir un de ses officiers qui n'avait pas son sabre. Manque de discipline au premier chef!

—Ah! s'écrie-t-il enchanté, voilà un lieutenant qui va me divertir. Dix minutes d'interrogatoire et un mois d'arrêts. C'est toujours autant de passé.

Cependant le lieutenant approchait sans défiance.

Lorsqu'il fut à portée de la voix.

—Hé! montez donc ici, tout de suite.

L'officier leva la tête et aperçut son supérieur.

En même temps il réfléchit qu'il avait laissé son sabre à la maison. Il comprit dans quelle position il allait se trouver.

Par malheur, il n'y avait pas à revenir sur ses pas: il avait été vu désarmé et il fallait qu'il affrontât l'orage.

La figure du général était radieuse. Il se frottait les mains en homme qui a trouvé l'occasion de se distraire.

Le lieutenant prend son parti. Il pénètre dans le logis de son chef, et traversant l'antichambre, avise un sabre d'ordonnance appendu à la muraille.

—Ah dit-il, voici bien mon affaire.

Il décroche le sabre et le met à sa ceinture.

Puis, prenant un air innocent, il entre chez son supérieur et, s'arrêtant à la porte:

—Mon général m'a fait l'honneur de m'appeler?

—Oui je voulais vous demander...

Le général s'interrompit brusquement. Le lieutenant a un sabre!

—Bigre! s'exclamait le supérieur dont la physionomie a changé et sur les lèvres duquel un sourire s'épanouit, qu'est-ce que je voulais donc vous demander? Je me rappelle maintenant: des nouvelles de votre famille... Comment se porte votre père?

—S'il pouvait connaître votre sollicitude à son égard, il serait flatté, mon général, par malheur, il y a vingt ans qu'il est mort. Le général considéra le lieutenant avec une mine tout ébahie.

—De sorte, continua celui-ci, que vous n'avez pas autre chose à me dire?

—Ma foi, non, répondit le général. Seulement ne sortez jamais sans sabre car j'aurais été obligé de vous mettre aux arrêts pour un mois, si vous n'aviez pas eu cette arme.

—Peste, je m'en garderais bien; aussi voyez!

Et le jeune homme montra audacieusement la latte qui pendait à son côté.

—Oui, oui, je vois, mon cher, allez!

L'officier s'empressa de profiter de la permission. Il salua le général quitta le salon; et en repassant par l'antichambre, il remit le sabre à son clou.

Ensuite, il sortit du logis.

Le général avait repris sa place à la croisée. En revoyant l'officier sans sabre, il appela sa femme.

EN CORRECTIONNELLE



— Quels sont vos moyens d'existence?
— Du lait et des légumes; je suis végétarien, votre Seigneurie.

Elle accourut.

—Tiens, lui dit-il, regarde ce lieutenant qui s'en va.

—Je le regarde.

—Le distingues-tu en détail?

—Parfaitement.

—A-t-il un sabre?

—Non.

—Eh bien! c'est ce qui te trompe, il a l'air de ne pas en avoir et il en a un. La femme ne fit pas d'observation. Elle était habituée à croire son époux sur parole.

Quant à l'officier, il en fut quitte pour la peur, et, profitant de l'avis donné, il ne sortit plus jamais sans son sabre.

PEIGNE ELECTRIQUE DU Dr WHITE.

Le seul peigne qui guérisse les maux de tête et fasse disparaître les pellicules et toutes les affections du cuir chevelu.

C'est le meilleur peigne pour un usage quotidien; il est propre, économique, il donne la santé et dure toute la vie; chaque peigne est vendu avec une garantie.

Peigne de toilette pour dame, 60c pièce. pour messieurs 40c pièce. En vente dans toutes les pharmacies et magasins d'articles de toilette. On peut aussi écrire à l'agence du Dr. White, 13 rue St-Jean Montréal et il vous sera expédié franco sur réception du prix.

On demande de bons agents pour faire connaître ce peigne précieux. Une commission libérale est accordée.

Madame. — Eh bien! ma fille, vous êtes revenue du marché sans encombre!

La nouvelle bonne. — Faites excuse, madame, y sont au fond du panier.

Madame. — Qui?

La Bonne. — Les encombres comme dit madame... Chez nous, on appelle ça des concombres.

LE VOULEZ-VOUS?

Voulez-vous guérir votre rhume? Employez le BAUME RHUMAL, le seul remède véritablement efficace.

Un drame dans une chambre

Pâle, très pâle, il parcourait la chambre, sa gorge était contractée et de sa bouche sortaient, hachés, des lambeaux de phrases:

—Il le faut, oui, il le faut... Misérable que je suis, aurai-je la lâcheté de reculer au moment décisif!

Et sa main se tendit vers la table; mais un frémissement secoua tout son être et, malgré lui, son bras retomba le long de son corps.

—Lâche! lâche! lâche! se criait-il à lui-même.

A travers les volets, l'aube matinale commençait à filtrer. Il ouvrit sa fenêtre et respira longuement l'air frais du dehors.

Puis il se remit à arpenter la chambre. Un pli profond lui barrait le front. En lui se manifestait violemment la révolte de la matière contre une résolution fatale de l'esprit. Et cette lutte se prolongeait terrible, dans le silence profond qui l'enveloppait.

Soudain, il s'arrêta... la raison triomphait enfin. D'un pas décidé, il s'approcha de la table, de sa main mal assurée, mais avec la résolution du désespoir, il saisit... un verre d'Hunyadi Janos et l'avalait d'un trait.

—Est-ce que ça été un mariage tranquille?

—Ils n'étaient pas pour commencer à se chamailler dans l'église.

FOURRURES, MESDAMES!

Tout ce que vous pouvez désirer de plus élégants en fourrures de choix, à bas prix, se trouve à profusion, à la grande maison de fourrures, Chs. Desjardins & Cie, rue Sainte-Catherine.

Une Pharmacie de 1ère Classe

Est un bienfait pour le public. Là où l'on peut se procurer; Articles de toilette, Savons, Parfums, Articles en caoutchouc, et où les prescriptions des médecins sont préparées avec un soin tout particulier. Telle est la

Pharmacie CHARRON,

1978 RUE NOTRE-DAME
Près du Carré Chabot.

Bell. Tél. Malin 2595. Service de nuit.

DESSIN PHOTO

Gravures sur Bois

L. A. D. MORRISSETTE

1630 Notre-Dame, Montréal

Le Sirop Gauvin d'Anis

est le remède le plus sûr pour guérir les cas de

DENTITION, MAL DE GORGE,

De RHUME, etc, chez les Enfants

En vente dans toutes les Pharmacies:

25 CTS LA BOUTEILLE



CANADA ET ETRANGER

BEAUDRY & BROWN

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

107 RUE ST. JACQUES, MONTREAL

HOTEL RIENDEAU

La maison par excellence pour les touristes. Balcons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de première classe.

En face de l'Hôtel-de-ville et du Palais de Justice.

A quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.

38 et 60 Place Jacques-Cartier

J. ARTHUR TANGUAY, Prop

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? Si oui, demandez notre "Guide des Inventeurs," pour savoir comment s'obtenir les patentes. Informations fournies gratuitement. M. A. BROWN & Co. Experts. (Edifice New York Life, Montréal). Bureaux: { et Atlantic Bldg., Washington, D. C.

LOTION PERSIENNE



DEPT. 1491
S. LACHANCE PHARMA. IN.

La Troisième Instruction

Dublanc, brigadier.
Pommard, canonnier de 3e classe.
Duchenoque, canonnier de 3e classe.
(Dublanc, entouré des bleus, leur donne lecture de la troisième instruction, dans la chambrée.)

Dublanc. — Pommard !... Allons quand que je vous interroge, rectifiez la position, sapristi... j'vous permets de vous t'nir an r'pos l'temps que je n'vous d'mande rien ; si ça continue, j'vous fiche tous au "garde à vos" tout l'temps d'l'Instruction !... Là !... Répétez voir c'que les canonniers l'font au réveil...

Pommard. — Les canonniers s'lèvent à découvert leur lit et y ploient leurs fournitures au pied... i r'muent leur paillasse.

Dublanc. — Bon !... et après ?
Pommard. — I descendent au lavabo s'laver.

Dublanc. — Avec quoi qui s'es-suyent ?...
Pommard. — Y leur z-y est défendu d'sessuyer avec leur drap d'lit et leur couverture.

Dublanc. — A la bonne heure !... C'est bien !... Vous auriez dû suivre le p'loton, vous ! Pourquoi qu'vous l'avez pas suivi ?... Vous auriez sûrement passé cabot comme moi !...
Pommard. — J'ai pas évu votre instruction, moi, brigadier !...
Dublanc. — C'est vrai, ça ! C'est eune raison, mais ça n'y fait rien, à preuve que l'margis-chef c'était jamais qu'un garçon d'écurie qui n'avait rien de rien quand qu'il est arrivé avec sa classe, et, au jour d'aujourd'hui, il a les galons d'chef ; i couche dans une carrée à lui tout seul ou squ'on s'mire dans l'plancher ; il a des frusques à hauteur et des bottines de fantaisie dans ses pieds, des scribes qui lui font son boulot et une ordonnance pour tout son saint frusquin ; avec ça i touche pas loin d'quarante sous par jour !...

Pommard (émervillé). — Et comment qu'il a fait pour ça, brigadier ?

Dublanc. — Il a sévu d'la conduite et il a rempli pour cinq ans ; à c'te heure, il est sauvé ; au lieu d'être commandé, c'est lui qui commande ; il a un biquot aussi chouette que l'pur-sang du capiton ; d'ici sept huit ans, il risque d'passer adjudant...

Duchenoque (se mêlant à la conversation).
— Oui, mais... i n'est pas libre.
Dublanc. — Pas libre !... ben, mon vieux !... Qui donc qui s'occupe de savoir quand i rentre ?... On l'salue quand qu'il passe !... ben, mon vieux, quand qu'on l'voit, la batterie à la frousse...

Duchenoque. — Oui, mais on l'fiche d'dans comme nous ; au lieu d'avoir un patron, il en a des cents et des cents !...
Dublanc. — Vous, Duchenoque, m'oubliez pas !... Vous m'avez l'air d'être une forte tête, mais vous n'êtes pas si malin que ça... Qu'est-ce que vous faites donc dans l'cuvil d'vo' métier ?...

Duchenoque. — D'mon métier, j'suis bourrolier, brigadier, et j'ai fait mon tour de France, j'connais tous les patois.

Dublanc. — C'est bien ça ! vous êtes une forte tête ! j'vous marque au cryon bleu, vous savez !...
Qu'est-ce qu'il doit faire les canonniers après s'avoir remonté des lavabos ?...

Duchenoque. — I !...
Dublanc. — Pochette !... Sargée !... Vous seriez mieux d'savoir ça que d'donner tous les patois !... (Tous les bleus s'esclaffent.) Eh ben quoi, répondez, qu'est-ce qui font ?...

Duchenoque. — I... font la chambrée !
Dublanc. — Fourneau !... I font la chambre comme ça avec leurs marches d'chemise retournées et leur estomac à l'air en r'montant, hein ?... Ça n'vient qu'après ça. (Lisant.) S'remontent qu'on balaise la chambre, les

tables, les bancs, les planches à pain les râteliers d'armes, qu'on époussette les portes, les fenêtres, les poêles, qu'on enlève les ordures après s'avoir armoté du lavabo ; mais, avant, qui qu'on fait core, dites, quoi qu'on fait ?...
Duchenoque. — I !...
Dublanc. — Ben non, vous êtes trop bête !... Vous aurez deux crans à mon ordre, vous entendez ?... Pommard, disez-lui c'qu'on fait...
Pommard (trionphant). — On s'habille, brigadier.

Dublanc (s'avançant vers Duchenoque, lui hurle sous le nez). — Out... en s'habille !... Vous avez compris ?... Répétez !...
Duchenoque. — On s'habille, brigadier.

(Rideau.)

COUTEUSE REPARATION

Un paysan malade recevait de fréquentes visites du médecin. Et chaque visite coûtait cinq francs.

La femme du paysan s'émut de l'énorme dépense et alla trouver le médecin pour lui demander combien de temps ses visites allaient durer encore.

— Oh ! dit le docteur, il faudra encore bien des visites avant que votre mari ne soit rétabli.

La paysanne fronça le sourcil.
— V'là une réparation qui va me coûter cher. Savez-vous, docteur, qu'à ce prix-là, j'aurais pu en avoir un neuf.

POUR RIRE

La maîtresse. — Je dois vous dire aussi que je n'admets pas d'amoureux dans la maison.

La nouvelle servante. — A vote âge et une femme mariée, ça serait bien honteux.

L'agent. — C'est la meilleure protection qu'on puisse désirer. Du moment qu'un voleur pénétre dans votre maison, et apparemment vous donne l'alarme.

Le bourgeois. — Avez-vous quelque chose qui donnerait plutôt l'alarme au voleur ?

1er tramp. N'aie pas peur, ce chien n'est pas dangereux. Ne vois-tu pas qu'il frétille de la queue ?

2me tramp. Oui ; mais il montre aussi les dents. Je ne sais pas à quel bout me fier.

Quand vous demandez le BOVRIL, exigez le véritable article avec la signature et la marque de commerce. Tous ces autres extraits sont des imitations.

— Comment cela s'est-il passé à votre banquet hier soir ?
— Pas aussi bien qu'on aurait pu le désirer. Le major X... qui n'a qu'un œil et qu'un bras a été invité à proposer la santé de "Nos membres absents."

La femme d'un éditeur vient de donner le jour à son premier bébé.

L'heureux père s'assied à son bureau pour libeller la lettre de faire part.

Après quelques secondes de réflexions, il commence ainsi :
"Vient de paraître..."

Des passants s'empressent autour d'un malheureux à moitié assommé par une persienne qui s'est détachée du premier étage d'une maison. De nombreux badauds accourent et s'informent.

Un jeune loustic les renseigne...
— Oh ! ce n'est rien, dit-il, encore un drame de la "jalousie" !

Tous, sauf lui.
— A quelle heure le feu a-t-il pris à l'hôtel ? demandait un curieux à un pompier.

— A minuit.
— Et on a pu sauver tout le monde ?

— Tout le monde, sauf le veilleur de nuit qu'on n'a pu réveiller à temps.

Les Irlandais de Northampton, Mass., ne font pas exception à la règle. S'il faut en croire notre confrère LE RATEAU, ils ont voté en bloc contre les candidats canadiens, aux dernières élections municipales.

Son correspondant "Incognito" a raison de dire qu'un nègre aux cheveux rouges ne peut être qu'un Irlandais tourné à l'envers.

GRATIS

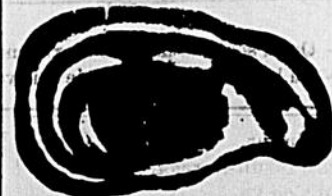
Envoyez votre nom et votre adresse au journal musical "Le Passe-Temps" boîte postale 2169, Montréal, Can., et vous recevrez tous les numéros paraissant du 1er novembre au 1er décembre, comprenant le commencement de notre nouveau feuilleton *Une part de bonheur*, 7 chansons, 2 morceaux de piano, 1 morceau de violon ou mandoline, une foule d'articles intéressants et un catalogue de musique et librairie. Ajoutez 5 cts pour frais de postes.

— Dis donc, maman, qu'est-ce qu'un ange ?

— Un ange, c'est une petite fille qui a des ailes et qui s'envole.

Ah !... Eh bien ! j'ai entendu, hier papa dire à ma bonne qu'elle était un ange. Est-ce qu'elle s'envolera, dis !

Et la maman d'un ton nerveux :
— Oui, mon enfant, dès demain, sans faute, à la première heure !



Si cela continue le P'tit Windsor va être obligé de changer de nom et des'appeler le Gros Windsor. Son grand café et ses nombreux salons ne suffisent plus à son énorme clientèle et Joe Poitré s'est en train d'agrandir son établissement.

Cette vogue ne nous étonne pas quand on sait qu'il n'y a pas un endroit à Montréal pour prendre un excellent repas à aussi bon marché. Les huitres et les homards arrivent tous les jours par express au No 101 rue St-Laurent.

Ouvert jour et nuit.

Une singulière anecdote, que j'ai entendu raconter, l'autre soir, en anglais, et que je traduis en la gasant.

Le gouverneur de Terre-Neuve, donnant un dîner officiel, avait invité, entre autres personnes, un brave député de la partie nord de l'île, excellent homme, mais très rural et ayant très fort peu de monde.

Dîner très fin, dans le menu duquel figuraient entre autres choses beaucoup de champagne et des Olives.

Dans la soirée, Son Excellence passe près de lui et, sachant trop que dire, finit cependant par lui demander s'il a bien dîné.

— Pas mal, fit le campagnard, votre cidre n'était pas mauvais, mais quand à vos prunes vertes, je crois bien que votre chien avait dû les arroser ! ! !

VIENT DE PARAITRE

La Deuxième Edition du célèbre Roman Serio-Comique

Les Mystères de Montréal

(ILLUSTRÉ)



Par HECTOR BERTHELOT.

Prix net (au Bureau) 10 cts.

" par la maille - 11 cts.

En vente au Bureau du CANARD, 1798 rue Ste-Catherine, et dans tous les dépôts de journaux.

ÊTES-VOUS SOURD ?

Tous les Cas de Bourdonnements, Surdité ou d'Oreille dure se guérissent maintenant

par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables

Les BOURDONNEMENTS d'Oreilles CESSENT Immédiatement

Voici ce que M. J. Delmotte, de Chicago, dit :

Chicago, le 2 Juillet 1901

The International Aural Clinic, 596 La Salle Avenue, Chicago.

Messieurs. — J'ai souffert depuis une dizaine d'années de surdité complète avec bourdonnements insupportables dans les oreilles. J'avais perdu tout espoir de guérison quand un ami m'a recommandé votre institution.

Je m'en suis parfaitement trouvé, car après un traitement de quelques semaines l'application de vos tympan, de concert avec vos autres remèdes, m'ont complètement guéri. J'entends parfaitement bien maintenant, les bourdonnements ont disparu, et je suis aussi heureux qu'un roi. Merci pour vos bons soins et les résultats obtenus. Si tout le monde connaissait votre institution, il n'y aurait plus de sourds.

J'aurai seul de vous recommander partout.

Bien à vous.

J. DELMOTTE.

EXAMEN ET CONSEIL GRATIS

VOUS POUVEZ VOUS GUÉRIR CHEZ VOUS

A un prix relativement bas, et il n'est pas nécessaire que vous interrompiez vos occupations habituelles.

Institut International pour la Surdité, 596 La Salle Av., Chicago, Ill.